

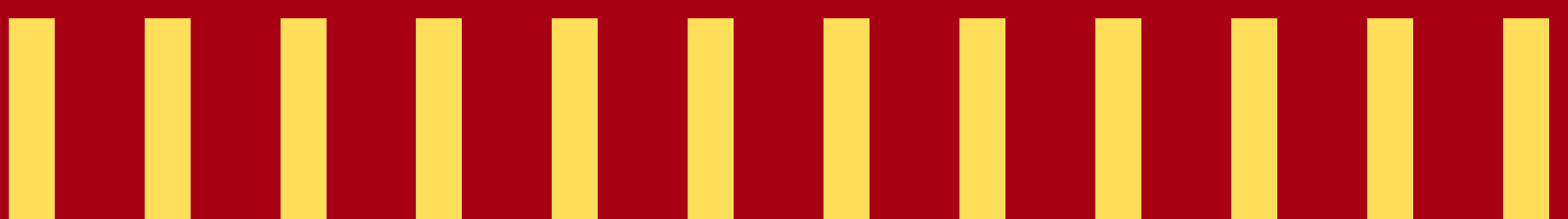
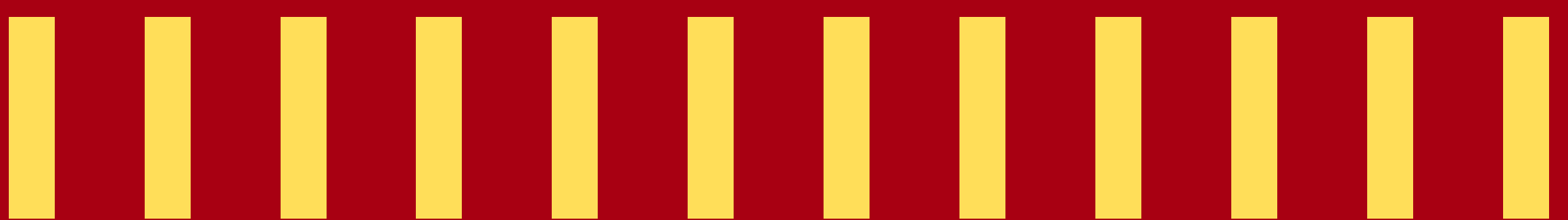
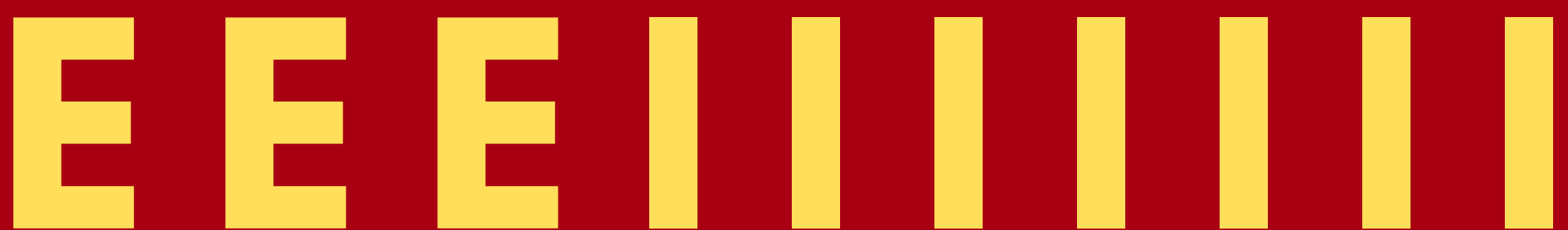
CE / A / RÊ S



EXPRESSÕES IDIOMÁTICAS REGIONAIS DO ESTADO DO CEARÁ. VOL. 1

HOTEL AEROPORTO MONTESE STAR

CEARÊS



*CÉLEBRE VAIA UTILIZADA PELOS CEARENSES. EMPREGADA EM QUALQUER LUGAR DO PLANETA PARA ENCONTRAR UM CONTERRÂNEO.

OLÁ VIAJANTE!

SEJA BEM VINDO AO CEARÁ, TERRA
DE POVO ARRETADO, DESENROLADO
E BEM HUMORADO.

AQUI NÃO TEM PRA FULERAGEM. E
COMO NÓS SOMOS UM POVO MUITO
ACOLHEDOR PREPARAMOS ESSE
MANUAL PRA NINGUÉM FICAR
AREADO QUANDO CHEGAR PELAS
BANDAS DE CÁ.

LEIA TODIM QUE É PRAS CARNIÇA
NUM FRESCAREM COM TUA CARA
VIU?

SE ENTROSANDO

PRIMEIRAMENTE, AO ATERRISSAR EM SOLO CEARENSE ADICIONE O MAH, MAN, MAXO, MANCHO OU MULHER E MUIEH AO SE REFERIR AO ALGUÉM E AO FORMULAR FRASES.

EXEMPLO: “EI MANCHO, ONDE É QUE TEM UMA FARMÁCIA POR AQUI?” OU AINDA

(EXEMPLO DE DIÁLOGO)

“EI MULHER, TU SABE QUAL A PRAIA MAIS PRÓXIMA?”

“MULHER... FICA A UNS 15 MINUTOS DAQUI, MAS HOJE TÁ ENTUPIDO DE GENTE”

“É NÃO É MULHER? Ô MULHERZINHA NÃO DIZ ISSO NÃO....”

TÃO ENTENDENDO MARROMENO COMO QUE É? POIS BÓ PRA FRENTE!

CEARÊS



XILITU. NORMALMENTE A GENTE
COME COM UM ESPOCA BUCHO.
(REFRIGERANTE)

COMIDA

ISSO NÃO TAPA NEM O BURACO DO MEU DENTE = EXPRESSÃO PARA INDICAR QUE A COMIDA NÃO É SUFICIENTE

REIMOSO = COMIDA QUE FAZ MAL

COMI CHEGA FIQUEI TRISTE = COMER ATÉ FICAR BEM SATISFEITO

BÓ MERENDAR = VAMOS COMER

XILITU = SALGADINHO

DINDIN = DOCE GELADO SERVIDO EM PEQUENO SACO PLÁSTICO COMPRIDO E ESTREITO QUE É CONGELADO

AQUI SÓ PISA CONHECIDO = DESCULPA PARA COMER ALGO QUE CAIU NO CHÃO

CEARÊS



ISSO É BOLACHA



ISSO É BISCOITO

HOTEL AEROPORTO MONTESE STAR

RELACIONAMENTO

1. SE EXPRESSANDO SOBRE ALGUÉM

1.1 ALGUÉM FEIO

Ô BIXO BONITO

MARMOTOSO

PARECE UM SIBITE BALEADO

ISSO É O CÃO CHUPANDO MANGA

GATO VÉI

CATIROBA (GERALMENTE SE REFERE AO GÊNERO FEMINIO)

1.2 ALGUÉM VAIDOSO/EXIBIDO

ESSE CARA SÓ QUER SER AS PREGA

ESSE BIXO SE ACHA

ISPILICUTE

RELACIONAMENTO

1.3 ALGUÉM BONITO

SÓ O MÍ/ SÓ O MI DESBUIADO

PARECE GENTE (REFERE-SE MAIS A UM
LOOK ESTILOSO)

1.4 ALGUÉM MUITO JOVEM

O BIXIM(NHA) AINDA TÁ COM A CATINGA
DE MIJO

2. QUANDO ALGUÉM NÃO TEM INTENÇÕES DE UM RELACIONAMENTO SÉRIO

ESSE BIXO TÁ SÓ FRESCANU/VIÇANU
SÓ CONVERSA DE MIOLO DE POTE
FULANO TÁ SÓ COM ARRODEIO

COISAR

=

**SUBSTITUI
QUALQUER
VERBO OU
SUBSTATIVO.**

RELACIONAMENTO

3. FESTAS

3.1 PRÉ SAÍDA

VAMOS QUANDO O SOL ESFRIAR = DEPOIS DAS 16H

3.2 NA BALADA

VOU PEGAR O BECO = VOU EMBORA

UÓ = RUIM

CHEI DOS PAU = ESTÁ BÊBADO

ARIADO = DESNORTEADO

ESTRIBADO = RICO

BONEQUEIRO = ALGUÉM QUE GOSTA DE INCOMODAR OS OUTROS OU FAZER CONFUSÃO

MATUTO = TÍMIDO, ENVERGONHADO

RELACIONAMENTO

3.3 PÓS SAÍDA

FULANO BOTOU BONECO NA FESTA =
ARRUMAR CONFUSÃO, DAR TRABALHO

SEM MENTIRA NENHUMA = FOFOCANDO E
FALANDO A VERDADE SOBRE
ALGO/ALGUÉM

FULANO FOI ENGABELADO = FOI
ENROLADO POR ALGUÉM

LÁ NA FESTA TAVA SÓ O CURUBAU =
REFERE-SE A POVÃO

ARROCHOU = FICAR, BEIJAR.

BAQUEADO = CANSADO

COMPRAS

1. EXPRESSANDO DESCONTENTAMENTO COM O PREÇO

TÔ NEM ROUBANDO
SIM E EU QUEBREI O QUÊ?
SOU NEM FI DA XUXA
VÁ ROUBAR O CÃO
ARRIÉGUA TÁ MUITO CARO!

2. OUTRAS

VOCÊ PODE ME DAR UM DESCONTO
PORQUE ISSO AQUI TÁ **ESCULAMBADO**
(ESTÁ QUEBRADO)
ESSA BLUSA É MUITO **ESTRAMBÓLICA** = A
BLUSA É EXTRAVAGANTE

CEARÊS



**RAPADURA É
DOCE MAS NÃO É
MOLE NÃO. QUER
MOLEZA? ENTÃO
SENTA NO
PUDIM.**

OUTRAS EXPRESSÕES RELEVANTES

AI DENTO = CLÁSSICA EXPRESSÃO CEARENSE, POLIVALENTE, PORÉM PRIORITARIAMENTE UTILIZADA PARA MANIFESTAR DESCONTENTAMENTO. “O FORTALEZA PERDEU DE 4X0 DO CEARÁ”. CEARENSE TORCEDOR DO FORTALEZA DIZ: “NÃO ACREDITO NÃO OH MAH... AI DENTO..”

MUITO BONITO PRA TUA CARA NÉ? = MAS QUE FEIO ISSO QUE VOCÊ FEZ

TU NUM É NEM BESTA = AMEAÇA. (VOCÊ NÃO É CAPAZ DE FAZER ISSO)

Ê Ê = EXPRESSÃO DE DESCONTENTAMENTO.

EXEMPLO: “O GOVERNO AUMENTOU MAIS UMA VEZ OS IMPOSTOS. CEARENSE DIZ: “Ê Ê... EU QUE LUTE. OU APENAS Ê Ê...”

ORA SE NÃO = EXPRESSÃO AFIRMATIVA. COM CERTEZA.

OUTRAS EXPRESSÕES RELEVANTES

ENTÃO SE PRONTO = ESPÉCIE DE "AGORA DEU. ATENÇÃO: DIFERENTE DE "ENTÃO PRONTO".

GASQUITO = ALGUÉM QUE FALA ALTO.

TUA CARA NEM TREME =

EU TENHO PRA MIM QUE.. = EU ACHO QUE..

E É É? = EXPRESSÃO UTILIZADA PARA CONFIRMAR ALGO OU EM CASO DE EXPANTO

MARMININU = EXPANTO, REPÚDIO, INDIGNAÇÃO COM ALGO

E FOI FOI? = EXPRESSÃO UTILIZADA PARA CONFIRMAR ALGO QUE ACONTECEU

É NÃO É? = EXPRESSÃO DE DEBOCHE .

QUER DIZER QUE JÁ POSSUI CONHECIMENTO DA INFORMAÇÃO.

EXEMPLO: "A TERRA É REDONDA." "É NÃO É?"

VALHA MULHER = EXPRESSÃO DE ESPANTO.

OUTRAS EXPRESSÕES RELEVANTES

ISSO É UM CARAI DE ASA = EXPRESSÃO UTILIZADA PARA SE REFERIR A ALGO MUITO RUIM. ESPÉCIE DE "ISSO É UMA DROGA".

AGORA PRONTO = DISCORDO. ESSA EXPRESSÃO ANTECEDE GRANDES CONFUSÕES. ESPECIALMENTE EM LOCAIS PÚBLICOS.

AI VAI.. = EXPRESSÃO QUE INDICA REPROVAÇÃO. ESPÉCIE DE "VALHA", MAS TAMBÉM PODERÁ ENFATIZAR ALGO COMO "AI VAI ISSO É UM DOIDO"

COM GOSTO DE GÁS = COM MUITA VONTADE.

MARROIA = EXPRESSÃO DE ESPANTO SEGUIDO DE DECEPÇÃO. EXEMPLO: "O DESCONTO VAI SER DE 1 CENTAVO."

"MARROIA... Ô DESCONTO MEDOIM.."

É MERME? = CONFIRMANDO ALGO

Ô BIXO MARMOTOSO = CHEIO DE INVENÇÃO

OUTRAS EXPRESSÕES RELEVANTES

AGORA QUE TU DEU FÊ? = AGORA QUE NOTOU/PERCEBEU?

CHEGUEI LÁ O CANTO MAIS LIMPO= NÃO HAVIA MAIS NADA OU NINGUÉM

DEU O PREGO = QUEBROU

XIRINGAR = BORRIFAR

REBOLAR NO MATO = JOGAR FORA

FRESCAR = ZOAR

PAIA = ALGO SEM MUITO VALOR

BOTAR BONECO = CAUSAR ALVOROÇO

VERMINOSO = VICIADO EM ALGO

TÔ FICANDO É VÉI NÃO É DOIDO NÃO = NÃO FARÁ ALGO (INTENSIDADE)

ZUADA= BARULHO

BUDEJAR = RECLAMAR

CAGADO = SORTUDO

SIM, VAI ME ENGOLIR? = REAÇÃO DURANTE DISCUSSÃO QUANDO A OUTRA PESSOA É RÍSPIDA

BAIXA DA ÉGUA = É DISTANTE

OUTRAS EXPRESSÕES RELEVANTES

TEM É ZÉ... = É DIFÍCIL

MERMIM AGORA = NESSE INSTANTE

BEM ALI = É PRÓXIMO

**NÃO DAR GOSTO AO CÃO = RESISTIR A
UMA ONDA DE AZAR. (SUPOSTAMENTE
ALGO QUE O DIABO ESTAVA QUERENDO)**

SE ESTABACAR = CAIR FORTEMENTE

BÉ ISSO? = O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

**QUENGA VÉA = JEITO CARINHOSO DE SE
REFERIR A UMA AMIGA**

**RAPARIGA DO MEU ÓDIO = A DEPENDER
DA ENTONAÇÃO PODE SER UMA AMIGA
MUITO PRÓXIMA OU UMA FERRENHA
INIMIGA**

FUMANO NUMA QUENGA = COM ÓDIO

**TÁ MERMIM (IGUAL) TUAS VENTA = ALGO
QUE FOI FEITO E NÃO FICOU MUITO BOM**

CUMA É? = O QUE QUER DIZER?

CEARÊS



HOTEL AEROPORTO
MONTESE STAR

**E AI VOCÊ GOSTOU DESSA
MARMOTA QUE O HAMS
PREPAROU PRA VOCÊ?**

**TREINE BASTANTE E QUANDO PENSAR
EM CEARÁ LEMBRE DO MONTESE STAR.**

WWW.HOTELAEROPORTOTAR.COM



**HOTEL AEROPORTO
MONTESE STAR**